

in tempora **315** secutura transmittere; ne ea, quæ adhuc viva recordatione rerum, ut sunt gesta, referuntur, evanescente per tempus vel tradentium, vel accipientium fide, fabulosa credantur.

2. Sanctus itaque Genesius in juventutis flore primævo, provincialis militiæ tirocinium suscepit, eam officii partem studio et arte complexus, quæ patronorum verba vel nova signorum velocitate, vel dexteræ, sonum vocis æquaret: spiritalem futuræ gloriæ imaginem præfigurans, ut qui præcepta divina celeriter audiret, ea fidelibus notis pia mentis exciperet. Accidit autem, ut, cum ante tribunal exceptoris fungetur officio, injusto atque sacrilego mandato persecutionis jussa ederentur, quæ devotus Deo repudiaret auditus, et imprimere ceris manus sancta respueret. Abjectis ergo tabulis ante pedes judicis, ministerium sacrilegum sacra jam Domino mens refugit. Et, ut in nullo a præceptis evangelicis actus martyris devarent, quibus declinare persecutionis impetum vel permittimur, vel jubemur, alia atque alia non solum latebra, verum etiam civitate mutata^a (cum et alio loco scriptum sit, *Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma*^b) ab ira se furentis judicis paulisper occuluit. Qui cum eum corripi protinus offerrique jussisset, neque investigatio ad procuratam latebram perveniret, crudelissimis poenæ ministris, ut ubi repetitus fuisset, gladio eum interficerent, imperavit. Quod ubi beato Genesio vel occultis nuntiis vel rume compertum est, diversa latendi loca, ut exitus docet, non insurmitate spiritus, sed carnis trepidatione, mutavit.

3. Atque interim, licet superfluo, de præsumpta fidei confirmatione sollicitus, quoniam nondum erat ex aqua et Spiritu sancto renatus, per fidos internuntios a Catholice religionis antistite donum baptismatis postulavit. Sed ille vel temporis angustiis impeditus, vel juvenili ætati distidens, ardentina vota distulit, ac fideliter indicavit quod plenam consummationem etiam hujus muneric daret promta pro Christo cruxis effusio. Et hæc quidem cunctatio sacerdotis, divino, ut æstimo, promta nutu atque judicio provocata dispositaque est: ut circa ejus solemnem consecrationem officia humana cessarent, cui unius baptismatis duplex gratia, ex utroque scilicet Christi

^a Matth. x, 24. ^b Matth: xxvi, 41. ^c Johan. xix, 34.

A latere et aqua et sanguis^c, parabatur.

4. **316** Sed jam Dominus, qui per Spiritum sanctum futuri martyris servabat arcana, subeundæ constantiam passionis vel fecerat, vel videbat: neque patiebatur differri coronam, cum videret paratam esse victoriam. Itaque percussoribus suis eum obtulit, et iis, quorum in eumdem avida crudelitas inhibebat, ostendit. Atque is ubi se perspicit deprehensum, instinctu Domini Rhodanum petuit, et sancta fluvio membra committit, ut eum illic a contagione mortali, velut alterius Jordanis undis, occultus Baptista purgaret; et mutuo alternoque mysterio et aquis corpus, et aquas corpore consecravit. Atque hæc causa profecto exstitit, ut natandi adminiculo perveniret; qui exemplo beatissimi Petri ad Christum tendens, per summa gurgitum ambulare potuit^d. Transgressum continuo in ulteriora fluminis, et subeundi præmii passionis Christo sponsore securum, in eo loco, quem effusioni sanguinis gloriosi Dominus elegerat, quique nunc oratione assidua et votis numquam irritis frequentatur, percussor assequitur, exoptatoque gladii ictu festinante ad Deum animam vinculis corporis, quibus tenebatur, absolvit: ei utraque substantia propriae originis elementa repetente, terrena interim terris membra commendat, et cœlestem spiritum emitit ad cœlum.

5. Providerunt tamen fideles temporis illius Dei servi, ut utramque fluminis ripam, geminatis urbibus ambiendam, unius martyris tutela muniret. Nam in ipso beatæ passionis loco consecrati cruxis vestigia C relinquentes, in alterum fluvii latus honoratas reliquias transtulerunt, ut utrobique præsens S. Genesius, illic sanguine haberetur, hic corpore.

6. Hæc omnia fideliter, atque ut gesta sunt, vel comperta, vel dicta, libentibus devotisque animis, qui noveratis, recognoscite; qui ignorabatis, agnoscite; et gloriam tanti martyris, per singula annorum spatia crescentem, et in secula æterna victuram, mentis oculis contuentes, unusquisque pro viribus ad similia, si ita fides desideraverit, animos præparare, et ut beatus Genesius, throno Domini usque in vindictæ suæ tempus assistens, sacerdotibus, ministris, clero, nobisque omnibus, et ei qui instructioni vestra ista composuit, patrocinetur, orate. Amen.

^d Matth. xiv, 29; Johan. xxi, 7.

IN PAULINI NOLANI EPISTOLAS

VARIANTES LECTIONES

EX MANUSCRIPTIS ET EDITIS CODICIBUS.

IN EPISTOLAM PRIMAM.

¹ Ita ms. Vien. Abest hæc particula ab aliis codicibus: eam requirunt sequentia.

² Sic ms. Vatic. codex. Certe in sequentibus est ea particula, in *Domino*, in *Christo*; ideo hic eam reponimus.

³ Ms. codex Vien., omnium, et maxime.

⁴ Ms. Regius codex, sui. Edd. Bad. et Grav., suis.

⁵ Ms. Reg., Væ his.

⁶ Ms. codex Regius cum editis Bad., Grint. et

Schot., subverteris.

⁷ Ms. Vatic., convertatur et incident.

⁸ Ms. Vien., moto gradu.

⁹ Ms. Vien., eorum.

¹⁰ Particulam et, quæ deerat in editis quatuor, addidimus ex mss. Reg. et Vien. et ed. Grin.

¹¹ Abest vox nostri a ms. codice Regio.

¹² Ita ms. Vien. Edd. tres, sint sua. Ms. Reg., sint una. Ceteri codd., sint in sua.

¹³ Ms. Codex Regius cum editis quatuor: sobrius

est in omnibus, labora certamen bonum certare.

¹ Abest verbum *derita* a ms. codice Regio et editis quatuor, **LATINUS**. Forte addendum *suge*, **SACCHINUS** S. J. Non inusitata est in longis hujusmodi periodis magnis etiam viris inconsequentia aliqua, et fortasse Paulinus prudens vel imprudens admisit. Quia tamen vero similius videbatur verbum librariorum excidisse, hoc nobis commodissimum visum est ex secunda ad Timotheum unde totus hic locus desumptus est. Simile abruptum infra epist. 10, *Scito nunc istam*; etc.; *Hanc ergo*, etc.

¹² Ms. Vien., *et in laqueum*.

¹³ Ms. Vien., *quaestiones, et aniles fabulas, aut impias.*

¹⁴ Ms. Reg., *sed omnes*.

¹⁵ Edd. quatuor., *ob.*

¹⁶ Ms. Vien., *ut Abraham fidelis imitatus excessum.*

¹⁷ Ms. Reg. et ed. Schot., *lactantium. ¶ Lactans, Papiae, quæ luc præbet; lactens, cui lac præbetur. Sed sepe veteres scriptores utrumque confundunt, ut pluribus in locis operum S. Paulini, quod etiam ad hymnum Prudentii de passione B. Romani vers. 667 adnotat N. Heinsius, ubi legitur in plerisque veteris codicibus *lactantis, pro lactentis.**

¹⁸ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *Barchinonensi.*

¹⁹ Ms. Reg., *aggere*; ms. Vien., *aggeri.*

²⁰ Ms. Reg. cum editis tribus, *agam.*

IN EPIST. II.

¹ Ms. Reg., *accipimus.*

² Ms. Vien., *salutari.*

³ Ms. codex Vatic., *altari.*

⁴ Ms. Reg., *lactantes.*

⁵ Deest particula *et* in ms. Vien.

⁶ Ms. Vien., *sumus.*

⁷ Edd. tres, *unus spiritus.*

⁸ Dicitur etiam a S. Augustino serm. de *Innocentibus*, *Et ad unum qui unus est. Simile quid epist. 1 (nunc 37) ad Victricium, Ea veritate qua veritas est.* **SACCHIN.**

⁹ Ms. Vien., *socialia invicem membra.*

¹⁰ Ms. Vien., *fundamentis.*

¹¹ Edd. tres, *verbi.*

¹² Ed. Rosw., *quia aut vestrum.*

IN EPIST. III.

¹ Ms. codex unus Bigotianus, *muneribus ita sumus provocati.*

² Ms. duo Big., *Itaque sic fiducia.*

³ Ita ms. duo Vaticani cum edit. Bened. operum S. Augustini; alii duo mss. Vat. et duo Big., *Barcilonem. Ante erat Barcilonam.*

⁴ Ed. Bened., *vindicare; sicut et supra n. 1 in fine, vindicemus.*

⁵ Mss. duo Vatic., *collocens.*

⁶ Mss. Big. duo, *Tagaste.*

IN EPIST. IV.

¹ Ms. 1 Big., *Ecclesiarum.*

² Ms. 1 Big. et edd. 2, *constitutus es.*

³ Mss. codices Bigotiani tres et Vaticani duo, *toto: male. Vide caru. 21, vers. 203, et epist. 16, n. 1.*

⁴ Una Rosw. editio, *in portum.*

⁵ Expunximus vocem *ego*, que aberat a mss. codicibus et quatuor editis.

⁶ Ita mss. codices cum ed. Bened. Ante erat *et sibi.*

⁷ Sic omnes codd. Ed. Rosw., *vere, mendose.*

IN EPIST. V.

¹ Ita editi. Mss. codices, *spiritalia.*

² Deest *suam* in ms. Reg. et edd. tribus.

³ Ms. Reg., *consilii.*

⁴ Sic mss. Reg. et Vien. cum editis tribus. Alii, *magis nostri.*

⁵ Ita depositum ex mss. codicibus Vien. et Reg. Editi, *in tenebris.*

⁶ In ms. Reg. et edd. Bad. et Schot. deest *se.*

⁷ Ms. Vien., *fuerimus, pro quibus.*

⁸ Ed. Schot., *nequidem.*

⁹ Edit. Schot. *exhaustis corporis viribus.*

¹⁰ Ms. codex Regius cum editis Bad., Grav. et Schot., *Quid tamen.*

¹¹ Abest *meam* a ms. codice Viennensi.

¹² Ms. Vatic. et ed. Grin., *in vicem suam.*

¹³ Ms. codex Vien., *in gremio sancto communis pa- troni.*

¹⁴ Ms. Vatic., *impetrare conor.*

¹⁵ Ed. Schot., *existimare. Ms. Reg. cum edd. Bad. et Grin., estimari.*

¹⁶ Vide epist. 49, n. 2, *sentinam depleri necesse erat.*

¹⁷ Ms. Reg. et ed. Bad., *nexus.*

¹⁸ Ed. Schot., *suscipit.*

¹⁹ Ms. Reg., *nec impedire.*

²⁰ Ms. Reg., *licet.*

²¹ Id est *pede.*

²² Edd. Grav. et Rosw., *addunt de te.*

²³ Ms. Vien. *circuibit. Ed. Grin., circumdabit.*

²⁴ Sic Prudentius Apotheos., vers. 118. *Deest loci in ms. Reg.*

²⁵ Ms. Reg. cum edd. Bad. et Schot., *in exulta- tione.*

²⁶ Ms. Vien., *Domini nostri Jesu.*

²⁷ Latinus legendum putat locorum.

²⁸ Ms. Vien., *de cella nostra.*

²⁹ Ed. Schot., *testem.*

³⁰ Ms. Vien., *accipias.*

³¹ Mss. codices Reg. et Vien. cum edd. Bad., Grav. et Schot., *impendi ordinare digneris.*

IN EPIST. VI ET VII.

¹ Mss. duo Big., *amici, non male.*

² Mss. duo Big., *quod.*

IN EPIST. VIII.

¹ Expunximus vocem *semper*, quam addebat editio Rosw. contra fidem aliorum codicium.

² Ita mss. duo Big. Alias, *supra.*

³ Ostendit suminima miseriam ambitiosorum qui emunt ancillas, id est, donis ambiunt gratiam feminarum vilium, que ipsis dominantur. **SACCHIN.** S. J.

⁴ Sacchin. fortasse *decori.*

⁵ Ita mss. Bigotiani codices duo, Vaticani 4, et ed. Bened. Ante erat *ac simulacra.*

⁶ Sic edd. Bened. et Grav. Alias, *affundam.*

IN EPIST. IX.

¹ Ita ms. Vien. Alias, *sal terra vividum, referens.*

² Mss. codices Reg. et Vien. cum editis tribus, *adnuere.*

³ Sacchin. consequentius videtur *abstinemus.*

⁴ Ed. Grin., *via peccati.*

IN EPIST. X.

¹ Ms. Reg., *Quamquam.*

² Ms. Reg., *de nostris.*

³ Ms. Reg. et edd. 4, *a tuo corde.*

⁴ Ms. Reg. et Vien. *adserens.*

IN EPIST. XI.

¹ Ms. Reg. cum editis Bad., Grav., Grin. et Schot., *jocunditatis. Et sic ubique iidem codices.*

² Ms. Reg. et Vien., *adseruntur. Et sic alibi.*

³ Ita ms. Vien. Ceteri codices, *nec solum.*

⁴ Sic depositum ex ms. codice Viennensi. Alii, *sat habeas. Et mox ex eodem ms. codice, eligis; alias, eligas.*

⁵ Ita mss. Reg. et Vien. cum ed. Grin. Ceteri, *spiri- tualium.*

⁶ Ms. Vien. et ed. Schot., *adsumpsit.*

⁷ Ms. Reg., *singulatim.*

⁸ Ms. Reg. cum editis quatuor, *quia unus.*

⁹ Abest a ms. Vaticano hoc noinen, nec sane est necessarium. **SACCHIN.**

¹⁰ Ms. Vien., *viventer.*

¹¹ Ms. codex Regius cum editis Bad. Grav. et Schot., *hircum cum perentione.*

- ¹² Ms. Vien., *ista tam brevi.*
¹³ Abest *te a ms. Reg. et edd. Bad. et Grav.*
¹⁴ Ms. Vien., *habeat si se. Et mox idem ms., si totum se Deo credat. Alii, si totum de se, etc.*
¹⁵ Ita mss. Reg. et Vien. *Editi codices, plena est perfec-*
to.
¹⁶ Ms. Vatic., *habemus.*
¹⁷ Ms. Vien., *nihil.*
¹⁸ Ed. Grin., *Deum.*

IN EPIST. XII.

- ¹ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *Sed et metuo.*
² Ed. Scoth., *ope.*
³ Ita mss. codices Vat., Vien. et edd. Grin. et Rosw. Alii, *exhausit. SACCHIN. : Forte sic scripsit autor exclusit, alludens ad Apostolum : Ubi est glo-*
riatio tua? exclusa est.
⁴ Ms. Reg., *Dominum.*
⁵ Sic ms. codex Vien. Alii codd., *in qua.*
⁶ Ms. Vien., *ad Deum.*
⁷ Ms. Vien. et ed. Grin. in marg., *altipetax.*
⁸ Ms. Vien., *Deo.*
⁹ Ms. codex Vien., *prolongare.*
¹⁰ Ita mss. Reg. et Vien. et ed. Grin. Alii, *Exupe-*
rium.
¹¹ Sic repositum ex ms. codice Viennensi. Alias, *dignamini.*

IN EPIST. XIII.

- ¹ Ms. codex Regius cum editis Bad. et Grav., *Olimpi.*
² Ms. Reg., *ni caros.*
 Sacchin. : An addendum *animo, quam sensu?* Cuun enim comparetur sensus animi et corporis, non videtur hic *sensus accipi pro animo*, tamen nihil mutari. Nam sensum pro mente aut virtute interiore sentiendi accipi, cum in sacris Litteris, ut, *aperuit illis sensum, tum a sanctis Patribus, et maxime a Paulino certum est, ut epist. ad Ausonium, De fore, Secreta ignitus penetrans caelestia sensus.* Et cum sensus quid commune sit interiori et exteriori, melius absolute tribuitur ei qui praecipuus est. Quin adeo videtur hic Paulinus accipere pro quadam virtute sentiendi præsentia. Ait ergo, *Si verum est, nos interiori virtute potius quam oculis et auribus videre et audire, etc.*

³ Ita S. Paulinus n. 10. Vulgata cum S. Augustino in Speculo, *in mortuum.*

⁴ Sacchin. perfrigide : *lege justi. Sensus est : Tanta res est cura sepulcri ob memoriam resurrectionis, ut Abraham qui omnia reliquerat, solum tam agrum sepulcro emerit. Quo fuit exemplo justis comparandi sibi aeternam possessionem, nec terram avaritiae, sed quietis.*

⁵ Ms. codex Regius cum editis Bad., Grav. et Grin., *conjunct. Ita et alibi.*

⁶ *Suscitat et desiderium : sic cum ms. codice Regio edit. Chiffl. Alias, suscitat ei desiderium.*

⁷ Vulgata Lat., *sapientiae.*

⁸ Ms. Reg. et edd. Bad., Grav., Grin., *venerabilis, et non.*

⁹ Ms. reg., *notum ipsi.*

¹⁰ Sacchin. : *An qui sequimur.*

¹¹ Latin. : *forte pauperum.*

¹² Ms. Reg., *coartentur.*

¹³ Ms. Reg., *ad tollebas.*

¹⁴ Particulam et addidimus ex ms. Vien. et edd. Grin. et Chiffl.

¹⁵ Ita omnes codices præter Rosv. in quo *trigesimos.*

¹⁶ Ita emendatum ex ms. codice Vien. et ed. Chiffl. Verissima lectio quam confirmant sequentia. In aliis codicibus, *exceperant.*

¹⁷ Sic ms. Vien. et ed. Chiffl. *Ante erat vel exterioribus. Ms. Reg., de exterioribus.*

¹⁸ *Particula et addit ex mss. codicibus Reg., Vien., et ed. Chiffl.*

¹⁹ Ms. Reg., *sum motus.*

- ²⁰ Ita ms. Reg. cum edd. tribus. Ed. Rosv., *Sulomonem. Et sic ubique.*
²¹ Ms. Reg., *muneraberis.*
²² Ms. Reg., *gloriatetur.*
²³ Sic mss. Reg. Vien. et edd. Bad., Grav. Grin. et Chiffl. Alii duo, *et qui accepisti.*
²⁴ Ms. Reg. cum edd. Bad. Grav. et Grin., *qui spe-*
cialiter.
²⁵ Ms. Vatic., *vitalium.*
²⁶ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *centuplo, ut in-*
fra duplo, vel triplo.

²⁷ Edd. Bad. et Grav. *civitate pietatem. Latinus le-*
gendum docet pietate civitatem. Vulgata lectio, quam retinemus, optima et miss. ac tribus editis codicibus consentanea et Floro Lugdunensi in Catena in epist. Pauli lib. II. Vide præterea n. 43.

²⁸ Addendum videtur *carnis ex more autoris, quamvis etiam in Vaticano absit. Eodem modo periodo præcedenti deesse videtur aliquid tale, sauciatus corpore, ut opponatur, sed invulnerabilis corde. SAC-*
CHIN.

- ²⁹ Ita ms. Reg., *Florus in Catena, et ed. Chiffl. Alias, termum nec.*
³⁰ Ed. Schot. et Chiffl., *qui eundem.*
³¹ Latinus, *fassis.*
³² Ms. Reg., *reddat.*
³³ Ita ms. Reg., Vien. et Chiffl. Ceteri codices, *cuiusque.*

³⁴ Sic ms. Vien. et ed. Chiffl. Alii codd., *promisi.*
³⁵ A mortuis, ostendit. Expunximus particulam et, quæ aberat a ms. Vien. et edd. Schot. et Chiffl.

³⁶ Ms. Reg. et ed. Bad. et Grav., *conjunx.*

IN EPIST. XIV.

- ¹ Ed. Grin., *vitæ.*
² Sic. mss. Vien. et Reg. Editi codices, *alterum.*
³ Ed. Schot., *recipiantur.*

IN EPIST. XV.

- ¹ Ms. Vien., *quia liberasti; ms. Vatic., qua liberas.*
² Ita ms. Vien. Alii codices, *supra lectum.*
³ Ms. Reg. cum ed. Schot., *Basili.*
⁴ Ib. D *qua petitionem nostram in vestro. ms. Reg. qua qua, etc. ms. Viennensis codex, cum qua petiti-*
onem nostram vestro.

⁵ Sic repositum ex ms. codice Viennensi. Ceteri, *recipimus.*

- ⁶ Ms. Vien. *abhorruit.*
⁷ Ms. Vien. *Domino.*
⁸ Ms. Reg. *testum.*
⁹ Expunximus particulam a quæ deerat in mss. Reg. et Vien.

¹⁰ Addidimus ex ms. Vien. particulam in, et bene, quia sequitur, in *ebrietate.*

IN EPIST. XVI.

- ¹ Ms. Viennensis codex, *ad quam.*
² Ita ms. Vien. Alii, *capessunt.*
³ Ed. Schot. cum Latinio, *naufragiorum.*
⁴ Ms. Reg., *Illi quod mare.*
⁵ Sic ms. Vien. Alias, *neglectum Deo.*
⁶ Ms. Reg., *quia mundus. Ed. Grin. et Bignæus, quæ mundus*

⁷ Ed. Schot., *idem opifex.*
⁸ Ms. Regius codex, *molem infusam atque per-*
mixtam.
⁹ Ed. Schot., *et condidit.*
¹⁰ Ex Virgilio. ms. Vatic. et ed. Grin., *sopitam, men-*
dose.

- ¹¹ Ms. Reg. cum edd. 4, *nomina quæque sint.*
¹² Ita mss. Vatic. et Vien. Alias, *curis pruden-*
tiae, etc.

¹³ Sic ms. Vien. Abest quoque particula et in ms. Regio codice, sed habet, *operatur. Alii codices, ope-*
retrur et patientia.

- ¹⁴ Ms. Reg., *sentisse.*
¹⁵ Latinus, *forte demendum in.*
¹⁶ Sic ms. Vien. Alii codices, *ut et philosophus sis.*

- ¹⁷ Ms. Reg. et ed. Grin., *Sirenes.*
- ¹⁸ Ms. Vien., *demonas.*
- ¹⁹ Ms. Vien., *si corporeas.*
- ²⁰ Ms. Vien., *aut per.*
- ²¹ Ed. Schot., *Pater etiam ex copia. Latinus, forte Patior et copiam. Sacchin., lege Facio et copiam.* Nec displiceat *Patior est copia*, mendose. *Patior ex copia*, vera lectio quam tueruntur mss. codices et tres editi. Vide not. 51, 61.
- ²² Addidimus est ex ms. codice Viennensi.
- ²³ Ms. codex Vien., *Omitte.*
- ²⁴ Ms. Reg., *adsumtos. Edd. Bad. et Grav., assumptos.*
- ²⁵ Ms. Vien., *phantasmatisbus.*
- ²⁶ Ms. Reg., *decepit.*

IN EPIST. XVII.

- ¹ Ita ms. codex Regius. Editi, *Severo fratri unamino, Paulinus.*
- ² Edd. tres, *domini. Vide not. 52.*
- ³ Ms. Reg. cum editis quatuor, *totiens... quotiens.* Et sic ubique.
- ⁴ Ms. Reg., *opinor.*
- ⁵ Ms. Reg., *reum verum, qui.*

IN EPIST. XVIII.

- ¹ Ms. codex Vien., *quia illum.*
- ² Ms. Vien., *tamen ut in tuo.*
- ³ Ed. Grin., *in Domino.*
- ⁴ Ms. Reg., *erberemur.*
- ⁵ Abest particula in a ms. codice Regio et editis tribus.
- ⁶ Ita cum Sacchino reposuimus, postulante sensu. Alias et.
- ⁷ Sacchin., *ut perducat.*
- ⁸ Ms. codex Vien., *pinguesceret fides.*
- ⁹ Ed. Grin., *cordis aspera.*
- ¹⁰ Ms. Reg. et ed. Schot., *ut ubique.*
- ¹¹ Particula in abest a ms. Vien.
- ¹² Ita mss. codices Reg. et Vien. et sic hodie scribunt doctissimi viri. Ed. Rosv., *Rothomagum. Alii, Rothomagum. Rotomagus urbs ad Sequanam primatalis et metropolitana, cui subsunt sex episcopatus, totius Neustriae seu Normanniae caput: vocatur etiam in veteribus actis conciliarum et chartarum Rotomus et Rodomus.*
- ¹³ Ms. Vien., *audivimus.*
- ¹⁴ Ms. codex Vien., *Nec.*
- ¹⁵ Ms. Vien., *Hierusalem.*
- ¹⁶ Ms. codex Vaticanus, *morari.*
- ¹⁷ Ms. Reg. et tres edd., *requiescente.*
- ¹⁸ Ms. Vien., et edd. Grin. et Schot., *voluptate.*
- ¹⁹ Sacchin. Addita particula et, totam periodum expedit.
- ²⁰ Ms. Reg., *visitantium.*
- ²¹ Ms. codex Vien., *illuminatio.*
- ²² Mss. codices cathedr. eccl. Rotomagensis et eccl. collegiate S. Mariæ de Rotunda Rotomag. cum Br. viario Rotomag. an. 1491, *Christus adduxit.*
- ²³ Tres iudicem codices, *initiis.*
- ²⁴ Ms. M Rotund. et Breviar. Rotom. 1491, in *initio.*
- ²⁵ Ms. Reg., *antestitem.*
- ²⁶ Mss. C Rot., M Rotund. et B Rot., *vires.*
- ²⁷ Ms. Reg., *roboraris. Edd. tres, roborari.*
- ²⁸ Mss. codices C Rot., M Rotund. et B Rot. 1491, *immanissimis.*
- ²⁹ Ita mss. codices quinque. Ed. Schot., *accenso.* Tres edd., *incenso.*
- ³⁰ Vox illa abest a ms. codice Vaticano.
- ³¹ Ms. M Rotund. et B Rot., *violavit.*
- ³² Mss. tres cum B Rot., *artius.*
- ³³ Abest vox *Christum a mss. C Rot., M Rot. et B Rot.*
- ³⁴ Ed. Schot., *testimonii, favente ms. Regio codice.*
- ³⁵ Mss. C Rot., M Rotund. et B Rot., *repleverat.*
- ³⁶ Deest propheta in ms. codice Regio et tribus editis. Sed et quatuor edd., *affectus est.*
- ³⁷ Ed. Schot., *a perfectione.*

- ²⁷ Ms. Reg., *Christum Dominum.*
- ²⁸ Ms. Reg., *antestitum.*
- ²⁹ Ms. Reg., *centenum.*

IN EPIST. XIX.

- ¹ Edit. Schot., *Uranii.*
- ² Abest ita a ms. codice Vaticano.
- ³ Ms. Vien., *quia et hanc.*
- ⁴ Ed. Grin., *etiamnum.*
- ⁵ Deest *dudum* in ms. Vien.
- ⁶ Ms. Reg. et ed. Grin., *respiciat e caelo.*
- ⁷ Ms. Vien., *qui ait.*
- ⁸ Ms. Reg. cum editis quatuor, *tinguentibus.*
- ⁹ Ms. Vien., *pueri mei quos.*

IN EPIST. XX.

- ¹ Ms. codex Vaticanus, *Loquamus.*
- ² Ms. Vien., *cum.*
- ³ Reg. cum edd. Grav. et Schot., *consertim manenus.*
- ⁴ Ed. Grin., *affectione liberam properavit.*
- ⁵ Ms. Reg. cum editis tribus, *fide. Ms. Vien., fides.*
- ⁶ Ms. Reg., *quod est.*
- ⁷ Ms. Vien., *apud te est fons vite.*

IN EPIST. XXI.

- ¹ Ita mss. codices Reg. et Vien. cum editis quatuor. Ed. Rosv., *et levem et cursu ita ut cervis.*
- ² Ms. Vien. et ed. Grin., *Asahel.*
- ³ Ms. Vien., *illum fratrum.*
- ⁴ Sacchin., *pusilli nostri.*
- ⁵ Edd. tres, *quam.*
- ⁶ Ms. Reg. cum edd. Grav. et Schot., *qua.*
- ⁷ Ms. codex. Reg. cum editis tribus, *prioris, etc.*
- ⁸ Bignæus, *faciem. Ms. Vat. et Rosv. ed., aciem.*
- ⁹ Sic. omnes mss. codices cum ed. Rosv. Editi quatuor, *accubator.*
- ¹⁰ Ms. Reg. cum ed. Grin., *sensum... altiore.*
- ¹¹ Ms. Reg., *Asael.*
- ¹² Ms. Vien., *benedixit nobis.*
- ¹³ Ms. Regius codex cum editis quatuor, *tingueret.*

IN EPIST. XXII.

- ¹ Addidimus ne ex ms. Regio codice et editis tribus.
- ² Ms. Reg., *inspiratum.*
- ³ Ms. Reg., *pallidi. Ed. Grin., compalliduli.*
- ⁴ Ms. Vien., *illis faciat.*
- ⁵ Ex omnibus mss. et editis codicibus addidimus verbum est, quod debeat in editione Rosv.
- ⁶ Melius quam noster in ms. Reg.
- ⁷ Ita ms. Vien. Alias, *Vergilio.*

IN EPIST. XXIII.

- ¹ Abest verbum es a ms. codice Viennensi.
- ² Ed. Rosv., *nobis ager est.*
- ³ Sic emendatum in textu ex mss. codicibus Reg. et Vien. Ante erat in editis, *petrosus.*
- ⁴ Abest Sic a ms. Viennensi codice.
- ⁵ Ed. Grin., *et omnigenum.*
- ⁶ Deest vox ipso in ms. Vatic.
- ⁷ Ms. Vatic., *aut infirmus.*
- ⁸ MSS. Reg. et Vien., *vindicavi.*
- ⁹ Ms. Reg. et cdl. Bad. et Grin., *quod.*
- ¹⁰ MSS. codices, *adquisisset.*
- ¹¹ Particula de abest a ms. Vaticano codice.
- ¹² Ms. codex Regius cum tribus editis, *irritus. Ed. Grav. in marg., Irritus pro irritus veteres dixer.*
- ¹³ Ed. Schot. in marg., *censibus.*
- ¹⁴ Ms. Vien., *cellæ.*
- ¹⁵ Ms. Vien., *nostræ.*
- ¹⁶ Ed. Schot. in marg., *germina.*
- ¹⁷ Sic mss. Reg. et Vien. cum edd. Bad. et Grin. Alias, *intra.*

- ¹⁸ Ms. Reg. codex cum editis quatuor, *aut vividi.*
- ¹⁹ Ms. Vatic., *Revertamus.*
- ²⁰ Ed. Grin., *cujus.*
- ²¹ Ms. Vat., *monachorum.*
- ²² Sacchin., *fortasse necessario.*
- ²³ Sacchin. in Vaticano ms. continuatur opistola

superiori, et appareat unam eamdemque esse epistolam, quanquam separata fortasse volumine scripta fuit.

²¹ Ms. Reg. et Vien., *adquescent*; et sic ubique.

²² Hæc vox abest a ms. codice Vaticano.

²³ Ms. codex Vien., *pæna*.

²⁴ Ms. codex Regius cum editis quatuor, *utramque substantiam*.

²⁵ Ms. Reg., *qua homo*.

²⁶ Inserta particula et ex ms. Reg.

²⁷ Ms. codex Vien., *Hujusmodi enim homo*.

²⁸ Ita depositum ex mss. Reg. et Vien. et ed. Schot.

Ante erat vindicabatur.

²⁹ Ms. Reg. et ed. Grav., *ac sic, non male*.

³⁰ Ms. Vatic., *ediderunt*.

³¹ Sacchin. forte aliquis intelligat, *in mortem, usque ad mortem*.

³² Ms. Vien., *nostra*.

³³ Ms. Reg. cum editis quatuor, *non si tam*.

³⁴ Ms. codex Regius, *Quæ autem. E. iti, Quæ quidem. Ms. Vien., Hæc autem: hunc sequimur.*

³⁵ Editi codices quatuor, *Dejecimus*.

³⁶ Desideratur in ms. Reg. particula in.

³⁷ SACCHIN.: Videri potest decessus et gravitatis, ut explicatur propositio eorum quæ sequuntur.

³⁸ Ms. Reg., *Samuel*.

³⁹ Deest autem in ms. Reg. et in edit. Schot.

⁴⁰ Ms. Reg., *Abessalon*.

⁴¹ Ms. Vien. colex, *Qua omnium crinium comarum que discordia docemur ut in, etc.*

⁴² Abest tamen a ms. codice Viennensi.

⁴³ In ms. Regio codice semper Sampso, indeclinabile nomen.

⁴⁴ Sic ms. Reg., ed. Rosv. et Latinus. Vide not. 82.

Alias *judicata*, mendose.

⁴⁵ Ita mss. Reg. Vien. et edd. Bad. et Grin. Alii, *signarit*.

⁴⁶ Ms. Reg. et ed. Bad., Grav., Grin. et Schot., *zaboli*. Semper in his *zabolus* et *zabolicus*.

⁴⁷ Ms. Reg., *adfixa*.

⁴⁸ Ms. codex Vatic. et *ecce nova sunt omnia*.

⁴⁹ Ms. Reg. et ed. Grav. et Schot., *intuxit*. Et sic ubique.

⁵⁰ Ita ms. Reg. cum edd. quatuor. Ed. Rosv., *Distrumpamus*.

⁵¹ Sic omnes codices præter Vat. et Rosv., in quibus, *participem etiam*.

⁵² Ms. Reg. cum. edd. 4, *lapides*.

⁵³ Ms. Vatic. codex, *ne ex alto*.

⁵⁴ Sic depositum ex ms. codice Vien. Ante erat *ratelat*.

⁵⁵ Ms. Reg., *Evilat*.

⁵⁶ MSS. codices Reg. et Vien. cum editis Bad. et Grav., *multra*.

⁵⁷ Ms. Reg., *adulescimus*. Edd. tres, *adulescemos*.

⁵⁸ Abest *nunc* a ms. Vatic. et ed. Grin.

⁵⁹ Ms. Reg. cum edd. Bad. et Grav., *inriserit*.

⁶⁰ Ms. Reg., *ducitur*.

⁶¹ Ms. Reg., *contra*.

⁶² Ms. Reg. cum edd. tribus, *antemnam*. Et sic ubique.

⁶³ Ms. codex Reg. et editi tres, *inlecebras*.

⁶⁴ Ita ms. cod. Regius cum editis quatuor. Et sic sere ubique idem codices.

⁶⁵ Ms. Reg., *adferebat*. Vien. *afferebant*.

⁶⁶ MSS. Reg. et Vien., *adtributione*. Vatic., *retribuzione*.

⁶⁷ Ita ed. Grin. et S. Ambrosius in Lucam lib. vi, vii, unde pleraque hæc desumisit Paulinus. Ed. 3, *dispositio seculi*, mendose. Male reposuit Duceus ex ms. codice Puteano, nunc Regio, *dispositi a seculo*; legitur enim *a seculi*, ex qua voce finalis littera s facile exciderit librarii incuria ob sequentis litteræ concursus. Itaque cum apud Paulum Ephes. m, 9, apud Ambro. ium loco citato, et in edit. Grin. habeatur *a seculis*, faventibus quatuor coll. sic restituimus. Vide not. 89.

⁶⁸ Ms. codex Reg., *temporum ævi*. Ms. Vien., *tempore ævi*.

⁷² Ms. Reg. cum edd. 3, *inrigaverat*.

⁷³ Ed. Schot., *germinum*.

⁷⁴ Deest ejus in ms. Reg.

⁷⁵ Ms. Reg. et edd. Bad., Grav. et Schot., *inluminavit*; et infra *inluminatio, illuminator*.

⁷⁶ Ms. Vat.. qui, Ms. Vien., *quod*.

⁷⁷ Ms. Reg., *qui ipsum*.

⁷⁸ Sic omnes codices, *præter Rosv., in quo Deo*.

⁷⁹ Ms. Reg., *Mittimus*.

⁸⁰ Ita ms. Vien. codex et Ambrosius lib. vi in Lucam, c. 7. Alias, *honorem*.

⁸¹ Sic ms. Reg. et edd. Bad. et Grav. Alii, *Dirupisti*.

⁸² Ms. duo et edd. tres, *inroret*.

⁸³ Ms. Vien., *transitus*.

⁸⁴ Ms. Reg. et ed. Schot., *vindicat*.

⁸⁵ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *incesti*. At vide infra *oscula casta*.

⁸⁶ Ms. Vien., *osculum*.

⁸⁷ Ms. Reg., *delectatio*.

⁸⁸ Ms. Vien., *perunguentes*.

⁸⁹ Ms. Reg., *scisset*.

⁹⁰ MSS. Reg. et Vien., *adsumere*. Ed. Schot., ut in... *assumeret...*

⁹¹ Ms. Reg. et ed. Schot., et *addidit*.

⁹² Ms. duo, *adquisitam*.

⁹³ Particula in abest a ms. codice Vien.

⁹⁴ Sic restitutum ex mss. codicibus Vat. et Vien. Alias, *idem*.

⁹⁵ Ms. Vien., *Dominum*.

⁹⁶ Ms. duo et edd. tres, *inligari*.

⁹⁷ Abest a ms. colice Vien.

⁹⁸ Ms. Vien., et *idem*.

⁹⁹ Hoc verbum ex ms. codice Vien. insertum.

¹⁰⁰ Ms. Vat., *consequente eos*. Ms. Reg. et editi codices 4, *sequenti eos*.

¹⁰¹ Ms. Reg., *lenius*.

¹⁰² MSS. Reg., Vien. et edd. Bad., Grav. et Schot., *adsensor*.

¹⁰³ Ed. Schot., *quia peccare nunquam desinit*.

¹⁰⁴ Ms. Vien., et *est*.

¹⁰⁵ Additum *quid* ex ms. codice Viennensi.

¹⁰⁶ Ms. Vien., *opes*.

¹⁰⁷ Ed. Grin., *animi*.

IN EPIST. XXIV.

¹ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grin., *fecimus*.

² Ed. Grin., *præ nimio*.

³ Ms. Vat., *possumus*.

⁴ Ms. Vien., *convenit*.

⁵ Ed. Schot., *audes*.

⁶ Sic depositum ex ms. codice Vien. Vide seqq. Alii, *quoniam omnem*.

⁷ Addita particula et ex ms. Vien. codice.

⁸ Ita mss. codices Reg. et Vien. cum editis quatuor. Alias, *operatur Deus*.

⁹ Ms. Reg., *Dominus*.

¹⁰ Ms. Vien., *perfecte vixerunt*.

¹¹ Sic ms. Vien. codex, ms. Reg. cum editis quatuor, sed eorum. Deest sed in editione Rosv.

¹² Ms. Reg. et edd. quatuor, *Dominicum verbum*.

¹³ Ms. Vien., *reservandis*.

¹⁴ Ms. Reg. cum editis quatuor, *sed de peregrinis*.

¹⁵ Ms. Reg., *qua*.

¹⁶ Ms. Vien., *terminasset, nec te falsi arguerem*.

¹⁷ Ms. Vien., *non toleramus*.

¹⁸ Ms. Reg., *animæ nostræ visceribus; nec male: in epistola enim 23 ad Severum, n. 38, tunc anima nostra totis... visceribus accensa*.

¹⁹ Ms. Vien., *accersit*.

²⁰ Ms. Vat. et ed. Schot., *quo*.

²¹ Ita mss. codices. At editi, *nostra Deus*.

²² Ms. Vien., *ut vis, meta...*

²³ Ms. Vien., *tunc vincit*.

²⁴ Ms. codex Vaticanus, *transnatarit*.

²⁵ Ms. Reg., *sacramentum*.

²⁶ Deest *nostræ* in ms. Vien.

²⁷ Ms. Vien., *in illo*.

- ¹¹ Ms. Vien., *deinde*.
¹² Ms. Reg. et editi codices quatuor, *quam Apostolus docet, quam ctiam, etc.*
¹³ Ms. Reg. et editi codices Bad. et Grav., *quod nobis impendio. Ed. Grin., quod nobis impensiore. Ed. Schot., quæ nobis impensiore.*
¹⁴ Ms. Vatic., *quod peccato, id est corpus, inquit Sacchinius. Et mox idem ms. codex, quod peccatum non fecit.*
¹⁵ Ms. Vien., *in lege peccati.*
¹⁶ Ms. Vat., *item dicit.*
¹⁷ Ms. Vien., *incendat.*
¹⁸ Ms. Vien., *dignamque... frugem.*
¹⁹ Ms. Vat., *quaer gratia.*
²⁰ Ms. Reg., *ego sum Deus.*
²¹ Ita ms. Vien. Alii codices, *ut vicissim.*
²² Additum aut ex ms. codice Vien.
²³ Ms. Vat., *servientes.*
²⁴ Ita ms. Vien. Alias, *propriet armis opis.*
²⁵ Ms. Reg. et 3 edd., *calcibit.*
²⁶ Vox quæ abest a ms. codice Vaticano.
²⁷ Addita particula ut ex ms. codice Vien.
²⁸ Ms. codex Regius cum editis quatuor, *currendo.*
²⁹ Ms. Reg., *amicitior... inimicitor.*
³⁰ Ms. Vien., *detrahat in lege peccati.*
³¹ MSS. codices Reg., Vatic. et editi Grin. et Schot., *zabolus. Sacchinus : Desunt quedam in hanc, opinor, sententiam : In promptu est ergo dignoscere unde victoria sit, ubi Christus cum spiritu, zabolus cum carne contendunt.*
³² Ita ms. Reg. et edd. Bad. et Grin. Alii codd., *ut contra. Vide precedentia.*
³³ Ms. Vien. et ed. Schot., *reviviscere.*
³⁴ Ms. Vat., *Excitabar.*
³⁵ Ms. Vien., *Quoniam tu.*
³⁶ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *et terribilia.*
³⁷ Sic omnes codices prater Ro.v., in quo enarrant. Vide seqq.
³⁸ Ms. Vien., *signis.*
³⁹ Ms. Vien., *quia.*
⁴⁰ Ms. Vien., *ridemur.*
⁴¹ Abest etiam a ms. codice Regio et editis quatuor.
⁴² Ms. Reg., *at iste.*
⁴³ Ita ms. Reg. et edd. 4. Alias, *sed etiam.*
⁴⁴ Addita particula et ex ms. Vien.
⁴⁵ Ms. Vien., *Christum virum.*
⁴⁶ Sic ms. codex Vien. Alii, *actio sit sed in.*
⁴⁷ Addidimus particulam et ex mss. Reg. et Vien.
⁴⁸ Totus locus in ms. codice Vaticano sic habet : *quod fides nostra, si confirmati sumus spiritu principali, to idem nostri corporis elementa verbo Dei subiget : et sicut ille non multitudine, nec virtute, etc.*
⁴⁹ Ms. codex Regius, *propinquuo in regibus vicer.* Ms. Vien., *pro quinque regibus vicer. Ed. quatuor, pro propinquuo in regibus vicer.* Vide not. 117.

IN EPIST. XXV.

- ¹ Ita ms. codex Vict. et edit. Mogunt. an. 1470.
² Alii, *etenim te.*
³ Abest enim a ms. Vict. et edit. Mogunt. Ms. Vatic. *Aut cui... impendamus.*
⁴ Sic ms. Vict. et editi tres. Alias, illi.
⁵ Eam addidimus ex ms. codice Vict.
⁶ Ms. Vatic., *in finem servare debemus.*
⁷ Ms. Vatic., *mundi.*
⁸ Ed. Mog., *protestatur.*
⁹ Ita ms. Vict. et ed. Mog. Alias, *atque.*
¹⁰ Edd. Rom. Erasm. et Pone., *posse discerni.*
¹¹ El. Rosv., *statua tua fiducia.* Expunimus vocem *tuae*, quæ abera ta ms. tribus et ed. Mog.
¹² Sic edd. Rom. Er. et Pone. Alii, *ne differas.*
¹³ Ms. Vict. et ed. Mog., *capias.*
¹⁴ Ms. Vatic., *quod vim patitur.*
¹⁵ Ms. Vict. et ed. Mog., *asserit.*
¹⁶ Idem codices, *dicit.*
¹⁷ Hac vox abest a ms. Vict. et ed. Mog.
¹⁸ In ms. Vatic., *vel qui bonis orbantur, vel qui tales habent, ut non habentes invidere cogantur.*

- ¹⁸ Ms. Vict. et ed. Mogunt., *de comitiva incipis militare.*
- IN EPIST. XXVI.
- ¹ Edd. Rom., Erasm. et Pone., *arolans.*
² Edd. 2, *spiritalia; et infra, spiritualibus.*
³ Ms. codex Victorinus et editi Rom. et Pone., *Sareptenæ.*
⁴ Sic ms. Vict. et edd. Rom., Er., Pone. et sic ubique Paulinus. Alii codices, *dilecti in Domino.*
- IN EPIST. XXVII.
- ¹ Ms. Reg. et ed. 4, *quia.*
² Ms. codex Regius cum editis quatuor, *inopinatos.*
³ Ms. Reg. et edd. tres, *adlapsos.*
⁴ Ms. Reg., *adquisitionis.*
⁵ Ms. Reg., *novella.*
- IN EPIST. XXVIII.
- ¹ Ms. Vien. codex, *nutriet epulis.*
² Ms. Reg. cum edd. quatuor, *præparabit.*
³ Ms. Reg., *cujus famis.*
⁴ Ms. Reg., *adtractu, male; in epist. enim 29, n. 5, blandit attacibus.*
⁵ Ms. Vien., *excusationem nostram debeo.*
⁶ Ms. Vien. codex, *upposui diebus. Et mox, occuparas diebus.*
⁷ Ex ms. codice Viennensi et Latin., ad lidimus particularam in, quæ ab aliis codicibus abera t.
⁸ Ms. Reg. cum edd. Bad. et Grav., *documenta.*
⁹ Ms. Vien., *tuo pectori.*
¹⁰ MSS. codices Reg. et Vien., *dignior.*
¹¹ Ed. Schot., *Habe.*
- IN EPIST. XXIX.
- ¹ Ed. Grin., *necessaria.*
² Ms. Reg., *arto; et infra, arta.*
³ Ms. Reg. cum editis tribus, *qua contra.*
⁴ Ms. codex Regius cum editis quatuor, *descisan.*
⁵ Ms. Reg. cum editis tribus, *et habet.*
⁶ Abest bonum a ms. codice Regio.
⁷ Ed. Grin., *tantum.*
⁸ Ms. Reg., *utilitate, non male.* Vide n. 3.
⁹ Ms. Vien., *et hoc.*
¹⁰ Ms. Reg. cum 3 edd., *et paulisper.*
¹¹ Ms. Reg. cum editis quatuor, *addidit.*
¹² MSS. codices Belg. et Reg., *sanc tis.* Vide not. 100.
- ¹³ Ed. Grin., *virtutis.*
¹⁴ Ms. Reg. et edd. Bad., Grav., *inrito.*
¹⁵ Ita mss. Reg., Vien. et edd. Grin. et Schot. Ante erat, *ad memoriam sibi potius. Expunimus juxta codices quatuor vocem sibi, quia iam precessit.*
¹⁶ Ed. Grin., *in itinere perverso rectum iter reperit.*
¹⁷ Ms. codex Vaticanus, *jam inciperet.*
¹⁸ Ms. Vien., *Domino.*
¹⁹ Ms. codex Reg. cum editis Bad., Grav. et Schot., *concupendo.*
²⁰ Ita mss. codices Reg. et Vien. cum editis quatuor. Alias erat in edit. Rosv., *et filium ut.*
²¹ Ed. Grin., *jubemur.*
²² Ms. Reg. cum 3 edd., *Suffici.*
²³ Ms. Reg. cum edd. 4, *adversum.*
²⁴ Ms. Vien., *sed illi.*
²⁵ Ms. Reg. cum edd. 4, *operam.*
²⁶ Ed. Schot., *stantibus. Compositum pro simplici passim apud Paulinum, ut simplex pro composito.*
²⁷ Ms. Reg. et edd. tres, *habeat.*
²⁸ Ed. Schot., *transibo.*
²⁹ Ms. Vien., *quod.*
³⁰ Edd. Grav., Grin. et Schot., *Neapolin.*
³¹ Ms. Reg. cum edd. Bad., Grav., Grin., *quidem in eo.*
³² Ms. Reg. et edd. quatuor, *supra.*
³³ Ms. codex Regius cum editis Bad., Grav., Grin., *vertere.*

³⁴ Ms. codex Vien., *nesciret : et ut.*
³⁵ Sic omnes codices præter Rosv., in quo *dilige*,
 quod videtur typographi mendum.

IN EPIST. XXX.

- ¹ Ms. Reg., *artior.*
- ² Ms. Reg. et editi tres, *Ipsa.*
- ³ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *adversum.*
- ⁴ Ms. codex Regius cum editis quatuor, *suppetet.*
- ⁵ Ms. Regius codex, *ignorantia excusatio.*
- ⁶ Ms. Reg., *quia id.* Utraque lectio bona.
- ⁷ Ita mss. codices. Editi, *quod bona.*
- ⁸ Ed. Schot., *certe esse*, non male.
- ⁹ Ed. Grav. et Grin., *illuminare.*
- ¹⁰ Ms. Vat., *Atque.*
- ¹¹ Ms. Reg. et Bad., *transduxit.*
- ¹² Ms. Vatic., *restoret.*
- ¹³ Particula in addit ex ms. codice Viennensi. Vide n. 4.
- ¹⁴ Ms. Vien., *Deo.*

IN EPIST. XXXI.

- ¹ Ms. codex Regius et tres editi, *reversatae* : legendum forte *reservatae*, quod videtur postulare sensus. Narrat enim (inquit Sacchinus) historiam quomodo post tempora passionis reservata sit crux, et demum inventa.
- ² Ms. Vien., *quia difficuler.*
- ³ Ms. Reg., *mittenda.*
- ⁴ Ms. Reg., *obdita.*
- ⁵ Ms. codex Vien., *Facili*, non male.
- ⁶ Ms. Vien., *potuisset*. Ms. Reg., *possit.*
- ⁷ Sic mss. codices. Editi, *Deo.*
- ⁸ Ita mss. codi. Edd. vero, *requisiisset.*
- ⁹ Ms. Vien., *testificatio*. Ms. codex Regius cum editis quatuor, *testificatione.*
- ¹⁰ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *revelata est.*
- ¹¹ Ms. Reg. et ed. Grin., *repositam.*
- ¹² Ms. Vien., *Domini.*
- ¹³ Particula in, que ab editis aberat, inserta ex mss. codicibus Reg. et Vien.
- ¹⁴ Abest qui a ms. codice Regio et editis quatuor.

IN EPIST. XXXII.

- ¹ Ms. Vien. codex huic epistole hunc adscribit titulum : *Severo fratri unanimo Paulinus in Domino Deo Iesu Christo*; edit. Rosv., *Severo fratri unanimo Paulinus* : quem, cum a ms. codice Regio abesset, ideo expunximus quia haec epistola cum 31 missa fuit in eodem fasciculo. Vide dissert. 4.
- ² Sic reponimus ex mss. codicibus Reg. et Vien. et editis codicibus quatuor. Ed. Rosv., *tu es is.*
- ³ Ed. Schot., *sic habe.*
- ⁴ Ms. Vien. codex, *Sequentes basilicarum sunt.*
- ⁵ Ms. Reg. cum editis codicibus quinque, *sanctum mole*; non male, ut puto, *sanctum si referatur ad opus.*
- ⁶ Latinus, *niveo.*
- ⁷ Ms. Vatic., *Tunc senior.*
- ⁸ Ms. codex Regius et ed. Poelm., *pio... Christi.*
- ⁹ Ms. Vatic., *Divinae*, id est *anima*. SACCHINUS. Magis tamen placent jam vulgatae lectiones, quia significatur sacrosancta eucharistia; ut infra etiam in epigr., *Divinum veneranda*, etc.; et sequenti: *Ignora sanctorum*, et alibi.
- ¹⁰ Ms. Reg., *eligas.*
- ¹¹ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *æquiperas*. Et sic ubique.
- ¹² Sacchinus, *an participes?* ut conjugatur etiam cum sumus.
- ¹³ Ms. Vien., *ascivit.*
- ¹⁴ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *qui.*
- ¹⁵ Ms. codex Vatic., *sacrum.*
- ¹⁶ Sacchinus, fortasse *nobis.*
- ¹⁷ Ms. Reg., *socium.*
- ¹⁸ Barthius, *Pulvere functorum*, legendum censem.
- ¹⁹ Ms. Reg. et edd. Bad., Grav., Grin., et cum. Edd. Schot., *sed cum.*
- ²⁰ Ms. Vien., *quod.*

²¹ Alias, *fabricaverunt.*²² Ita mss. codices Reg. et Vatic. cum edit. Rosv.; recte quidem ms. Vien. cum editis quatuor, in tot epistolis.²³ Sic ed. Rosv. Tres mss. codices cum editis quatuor, *consignata*. (SACCHINUS : Et intelligi possit, *quasi signo eodem epistolæ conjuncta*. Malim tamen omnino *contignata*, quod Natal. 10 describit, cum ait : *Emilia conscripsit jungunt fastigia lignis.*

Et paulo post :

Per contextarum coeuntia ligna domorum.

²⁴ Ms. Vatic. et edit. Poelm., *ipsa petro*. SACCHINUS : Porro ex sententia videbantur intervallo aliquo disjungendi versus ; nam et in apside aliis atque aliis locis verisimile est inscriptos fuisse.²⁵ Ms. Reg. et edd. quatuor, *parietes.*²⁶ Ms. Vien., *Hierusalem.*²⁷ Ms. Reg. et editi quatuor, *alteræ.*²⁸ Sola Rosv. editio, *ostiolum.*²⁹ Ms. codex Vien., *ad interiorum sui frontem.*³⁰ Cangius legendum censem parat.³¹ Ms. Reg., *alia post.*³² Ms. Vien., *muniti.*³³ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *quod.*³⁴ Latinus legendum putat diatreta.³⁵ Ms. Reg. et edd. tres, *utrumque.*³⁶ Ms. Vien. favente ms. codice Regio, *animas.*³⁷ Sic cum Sacchino emendavimus. Ante erat potius.³⁸ Ita mss. codices. Edit., *dissidium.*³⁹ Ms. Reg., *in alio.*⁴⁰ Ms. Vat., *ultus.*⁴¹ Ms. Reg., *circa ab iadam.* Utraque lectio bona.⁴² Ms. Reg., *absidae.*⁴³ Sic omnes tum mss. tum editi codices. Ed. Poelm. in marg., *meditandi in lege*; et ita in quibusdam bibliothecarum inscriptionibus legitur.⁴⁴ Ms. Reg., *paramus.*⁴⁵ Ms. Reg., *absida.*⁴⁶ Ms. Reg., *si forte et jam.* Ms. Vien., *si forte eam.*⁴⁷ Ms. Reg., *recte.*⁴⁸ Abest titulus ille a ms. codice Regio et editis quatuor.⁴⁹ Ms. Vatic., *Hæc simul.*⁵⁰ Ms. Vien., *visibile.*⁵¹ Ita emendatum ex ms. codice Vien. et sic legendum censem Latinus. Ante erat *laborem.*⁵² Ed. Schot., *moliebar*; et infra, *molior.*⁵³ Ita omnes codices. SACCHINUS : Sensus potest esse, ex eo quod fidem adepti sumus. An legendum, *ex affectu?* nam et venuste respondebunt invicem affectu fidei... fiduci prosecutum.⁵⁴ SACCHINUS : id est *merito*, usitata præsentim historicis locutione; quanquam mihi probabilius videatur *merito scriptum a Paulino.*⁵⁵ Ms. colices Reg. et Vien., *si conducos nos, mendose.*⁵⁶ Ms. Reg. et Vien., *patri familias, male.*⁵⁷ SACCHINUS : *gratum*, quod commodum alicui est. Inde sepe veteres ponebant jucundum, et *gratum*, ut illud ad delectationem, hoc ad usum referrent. Et S. Ambrosius in laudatione Satyri : *Publicum officium in secundis rebus jucundius est, in adversis gratus.* Hæc faciunt ut hoc loco lectionem veterem que et in ms. Vatic. est nequaquam putem mutandam in *gratum aut gratis*, quod prima specie sensus postulare videbatur.⁵⁸ Ed. Schot., *fenerari.*⁵⁹ Ms. Vien. et edd. quatuor, *aduers.*⁶⁰ Ms. Reg., *magis vult.*⁶¹ Ms. Vien., *corripias*, male. Vide præcedentia.⁶² Ms. Reg., *attingis.*⁶³ Ms. Vien., *Operando in præceptis.*⁶⁴ Expunximus particulam et que aberat a mss. codicibus.⁶⁵ SACCHINUS : Sensus videtur postulare, et *nunc egeno.*

- ⁶⁶ Ms. Reg. et edd. tres, *illuc carnalia*.
⁶⁷ Ms. Vien., *rem futuorum*.
⁶⁸ Sic mss. codices Reg., Vien. et edd. quatuor.
 Bene. Vide infra.

⁶⁹ Ms. codex Vaticanus, *frustratæ*.

⁷⁰ Edd. 4, *Spiritus, male*.

⁷¹ Ms. Reg., *ut umbret*.

⁷² Addidimus et ex mss. Reg. et Vien.

⁷³ Deest ab in ms. Reg.

⁷⁴ Ms. codex Vien., *monetam imaginis suee dignam*.

⁷⁵ Ms. codex Regius cum editis quatuor, *male cura, aut bene amore*. Ms. Vatic., *mali cura, aut boni amore*.

⁷⁶ SACCHINUS : Fortasse legendum anima tunditur, mens conciditur, nam de securi et malleo agitur. Verumtamen et amori compedes convenient : nec usitatum est allegoræ verbum interniscere, præsentim si quasi proprium sit.

⁷⁷ Ms. Vien., *sapientia et virtus Dei*.

⁷⁸ Ms. Reg., *sanitatis nostro genere*.

⁷⁹ Ed. Schot., *interiore homine, sanati*.

⁸⁰ Ms. Reg. cum edd. Bad. et Grav., *tulimus, male*. Vide precedentia.

⁸¹ Exponimus Amen in fine hujuscemodi epistole : quæ vox a mss. codicibus abest, et in editis inserta videbatur ex Scriptura.

IN EPIST. XXXIII.

¹ Hic titulus abest a ms. codice Regio. et editis Bad. et Grav. Ed. Grin., *Alethio episcopo fratri Flentii, Paulinus*.

² Ms. Reg., *eloquium*.

³ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *qui nobis*.

⁴ Ed. Grin., *aut tale, favente ms. codice Regio*.

IN EPIST. XXXIV.

¹ Edit. Grin., *Homelia, etc. Ms. codex Vien. et Florus Lugd. in epistolas Pauli, lib. II Caten., cum Chiffi. edit., Sermo sancti Paulini episcopi de Gazophylacio. Editi tres codices, Epistola, etc. Ed. Rosv., Epistola XXXIV, sive declamatio de Gazophylacio.*

² Ita mss. codices Reg. Vien. et ed. Chiffi. Alii, *rincula*.

³ Sic iidem codices. Alii, *quod quam maxime*.

⁴ Idem codices, *Dominum fenerat. Ceteri, Deum fenerat*.

⁵ Ms. codex Regius et edd. Bad. Grav., *trapezelæ*.

⁶ Ed. Grin., *ferens*.

⁷ Ed. quatuor addunt *Deo*.

⁸ In terra tuam, id est si cognoscas pecuniam in terra esse tuam temporuliter, ad tempus tantum, poteris in celo facere perpetuam.

⁹ Edd. Bad. et Grav., *Dominicorum talentorum*.

¹⁰ Ita emendavimus ex ms. codice Vien. et edit. Chiffi. Ante erat *superantes*.

¹¹ Sic reposuimus ex iidem codicibus duobus. Ante erat *quo digne*.

¹² Ed. Grin., *Propterea... obstringo*.

¹³ Ms. Viennensis codex, te expertus fidelem, de suis cœlestibus thesauris te divitem faciat. Ms. Reg. et edit. Chiffi., te expertum fidelem de suis cœlestibus thesauris divitem faciat, mendose.

¹⁴ Ms. Reg., *quid*. Ed. Bad. et Grav., *quod*.

¹⁵ Ms. Vien. et edit. Chiffi., *videatur*.

¹⁶ Ita mss. Reg. et Vien. cum edit. Chiffi. Ceteri, *in die mala ab ira*.

¹⁷ Edd. Bad. et Grav., *sustinet omittere*.

¹⁸ Sic ms. Vien. cum edd. Grin. et Chiffi. Alias, *osculantur*.

¹⁹ Ms. Reg., *impressius*.

IN EPIST. XXXV.

¹ Ms. Reg. et edd. quatuor, *nunc et*.

² Edd. Grin. et Rosv. adjungit *Vale* : quam vocem, cum a mss. codicibus nostris et editis tribus abesset, exponimus.

IN EPIST. XXXVI.

¹ Ms. Reg. et Bad., *adpetitur*. Edd. Grav. et Grin., *appetitur*.

¹ Ita mss. Reg. et Vien. cum ed. Schot. Et sic omnes codices ad epist. 22, n. 2. Ante erat *parcimoniam*.

² In ms. Reg. et editis, *adsumtum*. In ms. Vatic., *absumptum*.

³ Sic mss. Reg. Vien. et ed. Grin. Ante erat *et simus*.

⁴ Ms. Reg. et editi quatuor, *ponit*.

⁵ Ms. Reg. cum edd. Bad. et Grav., *vacuam, male*.

⁶ Edd. Grin. et Schot., *consentit*.

⁷ Ed. Schot., *sic adhæreat*.

⁸ Latinus, forte qui fecit.

IN EPIST. XXXVII.

¹ Ms. Reg., *epistulam*; et infra, *epistulas*.

² Ms. Reg. et Vien., *adferens*.

³ Ita emendatum ex mss. Reg. et Vien. Ante erat *supra mel*.

⁴ Alias, *numquid*.

⁵ Edit. Schot., *absuisseamus*.

⁶ Ms. Reg., *Dominum*.

⁷ Ms. codex Vaticanus, *ne convertamur*.

⁸ Ms. Reg. et edd. tres, *infirmi, male*.

⁹ Ms. Reg., *distinguis*.

¹⁰ Sic mss. codices. Editi, *personarum trium*.

¹¹ Ms. Reg. et ed. Schot., *factus est*.

¹² Ita mss. Reg. et Vien. Edd., *alioqui*.

¹³ Ms. Vien., *ore dicatur*.

IN EPIST. XXXVIII.

¹ Ms. Vien., *Deo dicis*.

² Ms. Vien., *reprobatam a Deo*.

³ Ms. Vien., *merens*.

⁴ Addidimus particulam et ex mss. Reg. et Vatic. que omnes mss. et editi codices ad epist. 19 ad Delphini, n. 3. Alias, *venerantissime*.

⁵ Ms. Vien., *caperunt*.

⁶ MSS. Reg. et Vien., *tantum*.

⁷ Ms. Vien., *aegritudines*.

⁸ Addita particula et ex ms. Vien.

⁹ Sic mss. Reg. et Vien. In editis aberant particulae et *est*.

¹⁰ Ms. codex Vatic., *quod de divinæ. SACCHIN. : malum quo, etc., consilio*.

¹¹ Ms. Vien., *evonant*.

¹² Ed. Grin., *furi*.

¹³ Ed. Grin., *expulsi*.

¹⁴ Ms. codex Vien., *cilicio*.

¹⁵ Ms. Reg. et edd. tres, *confundantur*.

¹⁶ Ms. Vien. codex, *confessioni*.

¹⁷ Ms. Reg. et edit. tres, *per quem*.

¹⁸ Ms. Reg. et edd. quatuor, *velint*.

¹⁹ Ed. Grin., *statuerant*.

²⁰ Ms. Vien., *veritate*.

²¹ Abest de a ms. Vaticano codice, non male.

²² An induratis? Ms. Vatic. et ed. Grin., *durantibus*.

²³ Tres edd., *iniquæ*.

²⁴ Recte. ms. Vien., et sic illi miserrimi. Ms. Vatic., ed. Grin. et Bign., et similiter miserrimi. Editi tres codd., et si illi miserrimi.

²⁵ Sic ms. codex Regius et tres editi. Vide epist. 9, n. 4. Ante erat *Nembroth*.

²⁶ Ita mss. Reg., Vien. et edd. 4. Deest et in edit. Rosv.

²⁷ Heic desunt in ms. Viennensi codice.

²⁸ Optime. Ms. Reg. et Vien., *auctor et doctor*.

²⁹ Ms. Reg. et tres edd., *quotiens*.

³⁰ Ms. codex Vatic., *projectum... et intellectum*. Ms. Regius, *intellectum*.

³¹ Ms. Reg. *diabulo, fere semper*.

IN EPIST. XXXIX.

¹ Ita mss. codices Reg., Vien. et editi quatuor. Ed. Rosv., *trigesimum*.

² Ms. Vien., *exemplis et de fici*.

³ Ms. Vien. et ed. Schot., *zizania*. Bona utraque lectio.

- Ed. Schot., ne ipse quidem.
- Ed. Schot. addit hortum.
- Ed. Schot., incurramus in contrarium.

IN EPIST. XL.

- Ed. Chiffl., in cassis.
- Ita ms. Clun. et ed. Chiffl. Alias, et nunc.
- Sic iidem duo codices. In aliis deest nos.
- MSS. codices Nol. et Vatic., fides non facta.
- Ita cum mss. ed. Chiffl. Alias, ista epistola.
- Expunximus vocem te, qua aberat a mss. codicibus Cluniac., Vien. et ed. Chiffl.
- Sic ms. Cluniac. et ed. Chiffl. Ceteri codices, nesci.
- Expunximus verbum est, quod aberat a mss. codicibus Clun., Vien. et ed. Chiffl.
- Ita tres iidem codices. Alii, dicit.
- Sic ex ms. codice Clun. et edit. Chiffl. cum Sacchino emendatum. Alii codices, ad exercitandam.
- Abest tantum a ms. Clun. et ed. Chiffl.
- Ita mss. codices Clun., Vien. et Chiffl. Alias, Domini.
- Tres iidem codices, hoc est ut tam, male. Vide praecedentia.
- Sic omnes omnino codices. (Chiffl. Tamen legendum opinor inanimati vel vanitati: nihil tamen mutavi contra tot exemplarum iidem.) Sacchin., aut iniuriant.
- Ita mss. codices Clun., Vien. et Chiffl. ed. Ceteri, Domino.
- Tres iidem codices, providendi.
- Ms. Clun. et Chiffl., nec amare.
- MSS. Clun., Vien. et Chiffl. edit., qui necdum pellicano.
- Sic tres supradicti codices. Ceteri, ut efficiamus nycticorax.
- Tres iidem codices, Feretis.
- Codices tres iidem, contemptum vestri.
- Tres iidem codices, corvus interpretatur.
- MSS. Clun., Vien. et ed. Chiffl., ipsi scilicet diabolo.
- Codices iidem post escam addunt quoque.
- Tres iidem codd. addunt homo, sed frustra. Nam et Paulinus n. 7 bujusce epistole, quotidianis interoris nostri periculis experimur.
- Tres codices supradicti, igne examinata: que lectio etiam admitti posset. Vide epist. 42, n. 1.
- Ms. Clun. et ed. Chiffl., provolemus.
- Deest supererolitatem in ms. Clun. et ed. Chiffl.
- MSS. Clun., Vien. et ed. Chiffl., ipse est et qui.
- Ms. Vat., sicut insidiantes.
- MSS. Clun., Vien. et ed. Chiffl., Deum vel qui.
- Sic tres iidem codices. Ante erat percurramus.
- Sacchin., forte inenarrabilibus.
- Tres supradicti codices, Et non in virtute.
- Sic tres codices iidem. Alias, Christum.
- Tres iidem codices, non nostra virtute, sed Christi.
- Idem codices tres, ridenti.
- Tres supradicti codices, opportuno, quod est nunc.
- Tres iidem codd. confitebitur ei.
- Idem codices, permanente.

IN EPIST. XLI.

- Sic mss. codices Clun., Vien. et edit. Chiffl. Alii, non cognoscerem.
- Additum verbum est ex ms. codice Clun. et ed. Chiffl.
- MSS. codices Clun. et Vien. cum ed. Chiffl., ridentur esse anima.
- Idem codices tres, prudentes virginis habeant.
- Sic Paulinus epist. 40 ad eosdein, n. 7, et epist. n. 3. Tres supradicti codices, illuminatur.
- Tres iidem codices, ne unquam, male.

IN EPIST. XLII.

- Ed. Schot., gestaverimus.
- MSS. Reg. et Vien., eum, mendose.
- Ms. Reg., exsuperavit.

- Ms. codex Regius cum editis quatuor reget, minus bene.
- Ita mss. codices; et sic alibi Paulinus. Edit, adimplevit. Vide epist. 40, n. 9, et epist. 43, n. 5.
- Ms. Reg., adsumit.
- Ms. Vien., minimorum.
- Ms. Reg., qui.
- Ms. codex Vien., qua idem est.
- Ms. Vien., quoniam.
- Ms. Reg., vindico.

IN EPIST. XLIII.

- Ms. Reg., ei.
- Ms. Reg. cum edd. Bad. et Grav., disperabam.
- Ed. Schot., ne digito quidem.
- Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., malitolum.
- Ed. Grin., ejusdem maledictio.
- Abest et a ms. codice Vien.
- Sic ms. codex Reg. cum editis quatuor. Edit. Rosv., omni me tempore, omni die fertilem, etc.

IN EPIST. XLIV.

- Latin., forte tam.
- Ms. Reg. cum edd. quatuor, possem, male. Vide seqq.
- Idem codices quinque, conjunx.
- Sic mss. Reg. Vien. et edit. Bad. Ante erat dextre.
- Addidimus et ex mss. codicibus Reg., Vien. et editis quatuor.
- Vide not. 189. Edd. Grin. et Schot., opere.
- Ed. Schot., manus aperiens.
- Ms. Reg. et edd. quatuor, fructu.
- Ed. Schot., jam salutaris. ms. Reg. cum edd. Bad. et Grav., insalutaris, male.
- Ed. Grin., sed quod.
- Ms. Reg. et edd. 4, duplicit, male. Vide seqq.
- Ms. Reg. et edd. tres, superinduetis.
- Ms. Vatic., in fundamentum.
- Ms. codex Reg us, laborat.
- Ms. codex Vien., opibus; male. Vide seqq.
- Ms. Reg. et edd. Bad., Gav. et Schot., documento.
- Ed. Schot., indicium.
- Ed. Grin., et bona.
- Ms. Reg., intersibilante impetu flammis rorabitur, mendose.
- Ms. Reg., ut in opere.
- Ms. Vien., qui.
- Ita ms. Vien. Alias, Sed si.
- Ms. Vien., accipimus et qui.
- Ms. Vien., jejunetur.

IN EPIST. XLV.

- Ita edit. Bened. Alias, scilicet. Utraque lectio bona.
- Sic edit. Bened. Ante erat et qua.
- Ita ms. codex Phimarconensis et ed. Bened. Alias, salutare.
- Sic edit. Bened. Alias, repetam.
- Ita edit. Bened. Ante erat a pedibus.
- Vox caput deest in ms. codice Phimarconensi.
- Sic edit. Bened. In edit. Rosv. deest vox omnia.
- Ita edit. Bened. Alias, gloriae gratiaeque.
- Sic edit. Bened. Alias, mutatione.
- Ita edit. Bened. Alias inde.
- Vox adhuc addita ex edit. Bened.
- Alii codd., in multitudine pacis.
- Ante erat quid astimes. Expunximus quid, quod aberat a ms. codice Phimarc. et edit. Bened.
- Sic edit. Bened. In edit. Rosv., etiam hac.

IN EPIST. XLIX.

- Ita ms. Reg. Alias, fratris qui.
- Ms. Reg., scapham.
- Ms. Reg. et edd. tres, limbuli; et infra, limbulis.
- Ed. Grin., sese condidit.
- Ms. Reg. et edd. tres, incideret.
- Ed. Schot., possent.
- Ed. Schot., præcipi.

⁸ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *ad timones... timonibus.*

⁹ Ed. Grin., *procumbere.*

¹⁰ Edd. tres, *odorem, male; nisi quis legat fortasse, beatum ex afflictibus divinis odorem.* Sed prima lectio melior.

¹¹ Abest a ms. Reg. et edit. tribus.

¹² Latinus, *sorte nominibus.*

¹³ Ms. Reg., *ut clamarit.*

¹⁴ Latinus, *addendum ei.*

¹⁵ Ed. Schot., *solam navem.*

¹⁶ Sic fere de Jona Paulinus in carmine 21 ad Cytherium de naufragio Martiniani, *Exsul soli, hospes sali.* Unde cum in nis. codice Regio et in editis Bad., Grav. Grin. inter opera S. Paulini habeatur titulus, *Paulini epistola ad Macarium,* non dubium est quin haec epistola sit S. Paulini Nolani.

¹⁷ Ed. Schot., *fluitabat.*

¹⁸ Ms. Reg., *denuo et tertio.*

¹⁹ Ms. Reg., *jam Deo.*

²⁰ Ed. Schot., *conscensa.*

²¹ Ms. Reg., *Epidaurio.*

²² Ed. Schot., *condonavit.*

²³ Ms. Reg., *versabatur.*

²⁴ Ed. Schot., *sola.*

²⁵ Ms. Reg. *navis adictæ. SACCHIN. : Lego, epibatæ.* Vulgata lectio, *aditæ,* nullo sensu : *abditæ proximum erat, ut quæ carcer fuerat Apostoli mergeretur et abderetur profundo ; sed videbatur ingeniosior quam verior lectio. Affine erat perditæ, ut ad Cytherium : Navarchus ipse perditæ princeps ratis.* Succurrebat obito, id est naufragio, ut ep. ad Jovium : *Naufragium salutis obeamus.* Item *navitæ;* postremo *salvi et nudi,* quod, secundum id quod posuimus, minime displicebat.

²⁶ Ed. Schot., *Dominum.*

²⁷ Ms. Reg., *ut in justo.*

²⁸ Ms. Reg. et ed. Bad., *mastruga.*

²⁹ Ms. Reg., *alque.*

³⁰ Ms. Reg. et editi tres codd., *præoptaris.*

³¹ Ed. Grin., *credente.*

³² Ed. Grin., *alter.*

³³ Ms. Reg. et edd. Bad. et Grav., *quæ diligas.*

³⁴ Edit. Schot., *affectu.*

IN EPIST. L.

¹ Ms. 4 Bigot., *vestris.*

² MSS. duo Big., *sunt.*

³ MSS. duo Big., *quia.*

⁴ Ex edit. Bened. additum verbum *est.*

⁵ Ms. Bigot. 4, *memoria.*

⁶ Ed. Rosv., *et qui.*

⁷ Ed. Rosv., *signabuntur.*

⁸ MSS. duo codices Bigotiani, *Sequentur.*

⁹ MSS. duo Big., *et quia.*

¹⁰ Addita particula *et ex edit. Bened.*

¹¹ Ed. Rosv., *suit.*

¹² Hic locus ex editione Bened. restitutus. Ante erat, Deinde si carissimi, etc.

¹³ Sic edit. Bened. Ed. Rosv., *colligere.*

¹⁴ Ita edd. Bened. et Grav. At ed. Rosv., qui sit magister.

¹⁵ Sic edit. Bened. Alias, *ne sorte.*

¹⁶ Edd. Grav. et Bened. *Habentes autem.* In his infra deest autem.

¹⁷ MSS. duo Big., *Colossensi.*

¹⁸ Sic edd. Grav. et Bened. Ante erat *Quid enim.*

¹⁹ MSS. duo Big., *dicatur.*

²⁰ Idem codices mss., *agant.*

²¹ Ita cum duobus mss. Big. edit. Bened. Alias, vacabat.

²² Ms. Vatic. *quaæ.*

²³ MSS. codices duo Big., *in resurrectionem, ut in Vulgata :* quæ tamen particula abest a Graeco textu.

²⁴ Sic mss. 4 Vaticani et edit. Bened. Aliás, *cre-dendum est.*

²⁵ 4 Ms. Big., *penetravit.*

²⁶ Aberat *esse* in edit. Rosv.

²⁷ MSS. duo Big., *dicit.*

²⁸ MSS. duo Big., *cum esset.*

²⁹ Deest *suæ* in ms. codice Germanensi.

³⁰ MSS. duo Big., *Itidemque.*

³¹ Abest *inquit* a duobus mss. Big.

³² MSS. duo Big., *ferrum verbi pro gladio.*

³³ Ms. Germanensis codex, *hoc præstaret.*

³⁴ Bened. et Crav. edd., *sunt.*

³⁵ MSS. duo codices Bigotiani et Germanensis unus, unanimis.

OPERUM SANCTI PAULINI PARS POSTERIOR. POEMATA.

POEMA PRIMUM.

Dum adhuc degeret in seculo Paulinus, Gestidio volcres militi.

327-328 PAULINUS domino merito suspicioendo GESTIDIO.

Injuria quidem est patrifamilias maritimis deliciis abundantí terrenum aliquid et agreste præbere; sed ego, ut et causa mihi esset apud unanimitatem tuam aliquid colloquendi, et aliquod sermoni huic obsequium viderer adjungere, pauculas de paucissimis, quas pueruli vespere inferunt, sicedulas nisi: quarum cum erubescerem pancitatem, plura etiam ver-

A siculis verba subtexui, quasi vero numerum ¹ loquacitate facturus. Sed quia utraque culpabilia sunt, tu utrisque benigne ac familiariter ignoscendo (*a*) facies, ut nec inhumana videatur paucitas, nec odiosa garrulitas.

Sume igitur pastas dumoso in rure volucres,
Quas latitans silicis sub tegmine callidus aucepis,
Dum simili mentitur aves fallitque susurro,
Agmina viscatis suspendit credula virgis.

5 Tunc referens tenuem non parvo munere prædam,
Digerit aucupium tabulis, et primus opinis

(*a*) Ita editi cod. Schot. et Vinet. Ed. Rosv., facis